WÓJT GMINY ZABIERZÓW
32 – 080 Zabierzów, Rynek 1, Tel. 12 285 21 16, fax. 12 285 21 09

OŚ.6220.8.2026.JK Zabierzów, 16.06.2026 r.

D E C Y Z J A
o środowiskowych uwarunkowaniach

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (tekst jedn.: Dz. U. z 2025 r. poz. 1691 – dalej jako K.p.a.) oraz art. 71 ust. 2 pkt 2, art. 75 ust. 1 pkt 4, art. 84 i art. 85 ust. 1, 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (tekst jedn.: Dz. U. z 2026 r. poz. 670 - dalej jako OOŚ), a także § 3 ust. 2 pkt 2 w związku z § 3 ust. 1 pkt 79 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. *w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko* (Dz. U. z 2019 r. poz. 1839 ze zm.),

po rozpatrzeniu

wniosku z dnia 12.03.2026 r. (data wpływu 16.03.2026 r.), uzupełnionego pismami z dnia 31.03.2026 r. (data wpływu 31.03.2026 r.), 24.04.2026 r. (data wpływu 27.04.2026 r.), 06.05.2026 (data wpływu 07.05.2026 r.) oraz 20.05.2026 r. (data wpływu 20.05.2026 r.), w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. **„Przebudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Niegoszowice, gmina Zabierzów”**, którego wnioskodawcą jest Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Zabierzów Sp. z o.o., ul. Kolejowa 38, 32-080 Zabierzów, reprezentowane przez Prezesa Zarządu Marka Janasa, po zasięgnięciu opinii Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie oraz Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie (dalej jako PGW WP),

orzekam, co następuje:

I. Stwierdzam brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko przedsięwzięcia pn. „Przebudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Niegoszowice, gmina Zabierzów”;

II. Określam warunki korzystania ze środowiska w fazie realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia pn.: „Przebudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Niegoszowice, gmina Zabierzów” w następującym zakresie:

1. Teren zaplecza budowy, bazy materiałowo-sprzętowe, miejsca postojowe maszyn, urządzeń i sprzętu budowlanego oraz miejsca magazynowania materiałów budowlanych, materiałów niebezpiecznych i odpadów należy utwardzić, uszczelnić (np. poprzez zastosowanie materiałów izolacyjnych) oraz zorganizować w sposób zapewniający ochronę środowiska gruntowo-wodnego przed zanieczyszczeniem substancjami ropopochodnymi i innymi substancjami niebezpiecznymi, w szczególności przed ich przedostaniem się do gruntu i wód.

2. Należy stosować sprawny technicznie sprzęt budowlany i transportowy. Stan techniczny sprzętu musi zapewnić ochronę środowiska gruntowo–wodnego przed zanieczyszczeniem substancjami ropopochodnymi.
3. Na terenie inwestycji należy zapewnić sorbent służący do neutralizacji ewentualnego wycieku płynów eksploatacyjnych pojazdów.
4. W trakcie realizacji przedsięwzięcia, w tym podczas prowadzenia prac budowlanych, należy zapewnić ciągłą i bezpieczną dla środowiska pracę istniejącej oczyszczalni ścieków.
5. Gospodarkę osadami ściekowymi należy prowadzić zgodnie z obowiązującym prawem wg przepisów odrębnych.
6. Jakość odprowadzanych ścieków oczyszczonych musi spełniać wymagania regulowane przepisami odrębnymi.
7. Wodę zużytą po próbie szczelności należy odprowadzać do systemu kanalizacyjnego oczyszczalni.
8. Wody z odwadniania wykopów należy oczyszczać z zawiesiny przed odprowadzeniem do odbiornika.
9. Urządzenia emitujące hałas należy wyposażyć w osłony dźwiękochłonne i obudowy.
10. Wszystkie gatunki małych zwierząt (w szczególności chronionych – płazów, gadów, drobnych ssaków) w każdym stadium rozwojowym, stwierdzone na terenie prowadzonych robót, winny być odłowione i przemieszczone poza teren realizacji przedsięwzięcia do najbliższych miejsc, uwzględniając bieżące potrzeby siedliskowe poszczególnych gatunków.

III. Charakterystyka przedsięwzięcia stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

oraz
na podstawie art. 108 § 1 K.p.a. nadaje niniejszej decyzji rygor natychmiastowej wykonalności.

UZASADNIENIE

W dniu 16.03.2026 r. do Urzędu Gminy w Zabierzowie wpłynął wniosek z dnia 12.03.2026 r., którego wnioskodawcą jest Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Zabierzów Sp. z o.o., ul. Kolejowa 38, 32-080 Zabierzów, reprezentowane przez Prezesa Zarządu Marka Janasa, o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: **„Przebudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Niegoszowice, gmina Zabierzów”.**

Na podstawie art. 75 ust. 1 pkt 4 OOŚ stwierdzono, że organem właściwym do wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach jest Wójt Gminy Zabierzów.

Po zapoznaniu się ze złożonym wnioskiem oraz jego załącznikami tut. Organ stwierdził występowanie braków formalnych, w związku z czym Wydział Ochrony Środowiska i Gospodarki Odpadami Urzędu Gminy w Zabierzowie pismem z dnia 23.03.2026 r., znak: OŚ.6220.8.2026.JK, wezwał Inwestora do ich uzupełnienia. Inwestor pismem z dnia 31.03.2026 r. (data wpływu: 31.03.2026 r.) uzupełnił wniosek.

Po analizie wniosku wraz z załącznikami oraz jego uzupełnieniem tut. Organ uznał, że spełnia on wymogi kompletności określone w art. 74 ust. 1 ustawy OOŚ. Załączona karta informacyjna przedsięwzięcia (dalej: KIP) zawiera dane wymagane art. 62a ustawy OOŚ.

Opłata skarbowa za wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach została uiszczona w wymaganej wysokości.

Przedmiotowe przedsięwzięcie, zgodnie z § 3 ust. 2 pkt 2 (przedsięwzięcia *„polegające na rozbudowie, przebudowie lub montażu realizowanego lub zrealizowanego przedsięwzięcia wymienionego w ust. 1, z wyłączeniem przypadków, w których ulegająca zmianie lub powstająca w wyniku rozbudowy, przebudowy lub montażu część realizowanego lub zrealizowanego przedsięwzięcia nie osiąga progów określonych w ust. 1, o ile zostały one określone; w przypadku gdy jest to druga lub kolejna rozbudowa, przebudowa lub montaż, sumowaniu podlegają parametry tej rozbudowy, przebudowy lub montażu z poprzednimi rozbudowami, przebudowami lub montażami, o ile nie zostały one objęte decyzją o środowiskowych uwarunkowaniach”)* w związku z § 3 ust. 1 pkt. 79 (*„instalacje do oczyszczania ścieków inne niż wymienione w § 2 ust. 1 pkt 40, przewidziane do obsługi liczby mieszkańców nie mniejszej niż 400 równoważnej liczby mieszkańców w rozumieniu art. 86 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne”)* Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. *w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko* (Dz. U. z 2019 r., poz. 1839 ze zm.) kwalifikuje się do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, dla których przeprowadzenie oceny oddziaływania na środowisko może być wymagane oraz dla których sporządzenie raportu jest fakultatywne.

Zgodnie z art. 80 ust. 2 ustawy OOŚ organ wydający decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach co do zasady stwierdza zgodność lokalizacji przedsięwzięcia z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (dalej: MPZP), o ile plan ten obowiązuje. Jednocześnie, stosownie do art. 80 ust. 3 tej ustawy, obowiązek ten nie dotyczy przedsięwzięć stanowiących inwestycje celu publicznego z zakresu infrastruktury technicznej.

Ponadto, badanie zgodności z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego pod rygorem odmowy wydania decyzji, o którym mowa w art. 59a ust. 1 i 3 ustawy OOŚ, nie ma zastosowania w niniejszej sprawie, gdyż – zgodnie z art. 59a ust. 4 pkt 4 tej ustawy – wyłączeniu podlegają przedsięwzięcia polegające na realizacji urządzeń służących do przesyłania i odprowadzania ścieków.

Planowane przedsięwzięcie polega na modernizacji oczyszczalni ścieków, będąc końcowym i niezbędnym ogniwem sieci kanalizacyjnej, stanowi wraz z nią funkcjonalną całość służącą odprowadzaniu ścieków, a zatem stanowi inwestycję celu publicznego z zakresu infrastruktury technicznej, mieszczącą się w powyższych wyłączeniach.

Mając na uwadze powyższe, w niniejszym postępowaniu odstąpiono od badania zgodności planowanego przedsięwzięcia z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Niezależnie od powyższego, uwarunkowania planistyczne zostały przeanalizowane pomocniczo przez wnioskodawcę, a przedłożona KIP wskazuje, że lokalizacja inwestycji jest zgodna z ustaleniami obowiązującego MPZP, dopuszczającego realizację tego rodzaju infrastruktury.

Zawiadomieniem z dnia 01.04.2026 r. poinformowano strony postępowania o jego wszczęciu, jednocześnie występując – zgodnie z art. 64 ust. 1 ustawy OOŚ – do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie oraz Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie PGW WP o opinię w sprawie konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, a

w przypadku jej potrzeby w sprawie zakresu raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko. W zawiadomieniu z dnia 01.04.2026 r. poinformowano również strony o wystąpieniu do organów opiniujących oraz o możliwości zapoznania się z całością materiałów i składania pisemnych uwag i wniosków na każdym etapie postępowania.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krakowie w opinii z dnia 14.04.2026 r. znak: NS.90831.2.55.2026 stwierdził, że przedmiotowe przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Krakowie PGW WP pismem z dnia 22.04.2026 r., znak: KK.ZZŚ.4130.1.97.2026.1.BP, wezwał – za pośrednictwem tut. Organu – Inwestora do uzupełnienia oraz wyjaśnienia informacji zawartych w KIP. W odpowiedzi na powyższe wezwanie Inwestor, pismem z dnia 24.04.2026 r. (data wpływu 27.04.2026 r.), przedłożył stosowne wyjaśnienia do KIP, które tut. Organ pismem z dnia 28.04.2026 r. przekazał Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Krakowie PGW WP oraz Regionalnemu Dyrektorowi Ochrony Środowiska w Krakowie.

Następnie, Dyrektor Zarządu Zlewni w Krakowie PGW WP w opinii z dnia 06.05.2026 r., znak: KK.ZZŚ.4130.1.97.2026.2.BP, wyraził opinię, że przedmiotowe przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko, z jednoczesnym wskazaniem warunków, które należy uwzględnić w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach. Warunki zostały określone w orzeczeniu niniejszej decyzji, przy czym dwa z nich zostały ujęte łącznie z tożsamymi warunkami wskazanymi przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, ze względu na ich zbieżny zakres merytoryczny.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie pismem z dnia 04.05.2026 r., znak: OO.4220.138.2026.DS, wezwał – za pośrednictwem tut. Organu – Inwestora do uzupełnienia oraz wyjaśnienia informacji zawartych w KIP. W odpowiedzi na powyższe wezwanie Inwestor, pismem z dnia 06.05.2026 r. (data wpływu 07.05.2026 r.), przedłożył stosowne wyjaśnienia do KIP, które tut. Organ pismem z dnia 08.05.2026 r. przekazał Regionalnemu Dyrektorowi Ochrony Środowiska w Krakowie. Pomimo przedłożenia ww. wyjaśnień Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie pismem z dnia 19.05.2026 r., znak: OO.4220.138.2026.DS, ponownie wezwał – za pośrednictwem tut. Organu – Inwestora do uzupełnienia oraz wyjaśnienia informacji zawartych w Karcie Informacyjnej Przedsięwzięcia. W odpowiedzi na powyższe wezwanie Inwestor pismem z dnia 20.05.2026 r. przedłożył wymagane uzupełnienia, które tut. Organ pismem z dnia 20.05.2026 r. przekazał Regionalnemu Dyrektorowi Ochrony Środowiska w Krakowie celem dalszego procedowania sprawy.

Następnie, Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie postanowieniem z dnia 02.06.2026 r., znak: OO.4220.138.2026.DS, wyraził opinię, iż dla przedmiotowego przedsięwzięcia nie zachodzi potrzeba przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko. Jednocześnie wskazał na konieczność określenia w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach warunków korzystania ze środowiska na etapie realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia. Warunki te zostały określone w orzeczeniu niniejszej decyzji, przy czym dwa z nich zostały ujęte łącznie z tożsamymi warunkami wskazanymi przez Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie PGW WP, ze względu na ich zbieżny zakres merytoryczny.

Połączono warunki określone przez Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie PGW WP oraz Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, ponieważ dotyczą one tego

samego zakresu oddziaływań związanych z organizacją zaplecza budowy oraz ochroną środowiska gruntowo–wodnego przed możliwością zanieczyszczenia substancjami niebezpiecznymi. Oba warunki mają na celu zapewnienie odpowiedniego zabezpieczenia miejsc wykorzystywanych podczas realizacji inwestycji, w szczególności poprzez ich utwardzenie lub uszczelnienie oraz właściwą organizację. W warunku (nr 1) uwzględniono stanowisko Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie PGW WP, zgodnie z którym: *„Teren zaplecza budowy, miejsca postojowe maszyn i urządzeń oraz miejsca magazynowania materiałów budowlanych należy utwardzić oraz zorganizować w sposób zapewniający ochronę środowiska gruntowo–wodnego przed zanieczyszczeniem substancji ropopochodnych”.* Jednocześnie uwzględniono stanowisko Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, zgodnie z którym: *„Bazy materiałowo-sprzętowe, miejsca postojowe sprzętu budowlanego, oraz miejsca przechowywania materiałów niebezpiecznych oraz odpadów - należy uszczelnić (np. wyłożyć materiałami izolacyjnymi), zabezpieczając przed ewentualnym przedostaniem się substancji niebezpiecznych do środowiska gruntowo-wodnego”.* Z uwagi na zbieżny cel obu warunków, zostały one połączone i ujęte w jednym kompleksowym warunku odnoszącym się do zabezpieczenia środowiska gruntowo–wodnego na etapie realizacji przedsięwzięcia.

Dodatkowo połączono warunki odnoszące się do konieczności zapewnienia nieprzerwanego funkcjonowania istniejącej oczyszczalni ścieków w trakcie realizacji przedsięwzięcia. W warunku (nr 4) uwzględniono stanowisko Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie PGW WP, zgodnie z którym: „*W trakcie realizacji przedsięwzięcia należy zachować ciągłość pracy istniejącej oczyszczalni ścieków*”. Jednocześnie uwzględniono stanowisko Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, zgodnie z którym: „*W trakcie prac budowlanych należy zapewnić ciągłą i bezpieczną dla środowiska pracę istniejącej oczyszczalni ścieków*”. Z uwagi na tożsamy cel merytoryczny obu zaleceń, zostały one połączone i ujęte w jednym kompleksowym warunku gwarantującym nieprzerwane funkcjonowanie instalacji na etapie realizacji przedsięwzięcia.

Zgodnie z art. 10 § 1 K.p.a. tut. Organ zawiadomił strony o zakończeniu postępowania dowodowego w sprawie oraz o możliwości zapoznania się z aktami sprawy, a także wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. W wyznaczonym terminie strony nie skorzystały z przysługującego im prawa i nie wniosły uwag ani zastrzeżeń do zgromadzonego materiału dowodowego.

Przedsięwzięcie polega na przebudowie oczyszczalni ścieków zlokalizowanej na działce o numerze ewidencyjnym 230/2 obręb Niegoszowice w Gminie Zabierzów. Powierzchnia działki wynosi 3960 m². Obecna przepustowość oczyszczalni wynosi 4230 RLM, a po modernizacji wyniesie 5600 RLM. Średniodobowy dopływ ścieków wynosi obecnie ok. 660–700 m³/d, natomiast maksymalne dopływy dobowe osiągają poziom 1200–1700 m³/d. Oczyszczalnia obsługuje skanalizowaną część miejscowości Rudawa, Niegoszowice, Brzezinka, Nielepice, Pisary, Młynka, Siedlec, Dubie, Żary i Szklary. Do sieci kanalizacyjnej przyłączonych jest ok. 5000 mieszkańców.

Przedsięwzięcie będzie realizowane w granicach istniejącego, zagospodarowanego i użytkowanego terenu oczyszczalni ścieków. Nie przewiduje się zajęcia nowych terenów poza obszarem istniejącego zakładu ani zmiany sposobu użytkowania terenów sąsiednich.

Przebudowa oczyszczalni będzie realizowana na czynnym obiekcie, a harmonogram robót zostanie opracowany w sposób zapewniający nieprzerwaną i bezpieczną dla środowiska pracę istniejącej oczyszczalni ścieków w trakcie prowadzenia prac budowlanych.

Teren oczyszczalni jest ogrodzony i wyposażony w infrastrukturę niezbędną do prawidłowego funkcjonowania oczyszczalni ścieków, tj. wodociąg, zasilanie energią elektryczną, kanalizację ścieków surowych i oczyszczonych. Ścieki oczyszczone z oczyszczalni do miejsca ich zrzutu do rowu melioracyjnego (bez nazwy), mającego ujście w potoku Będkówka, dopływie rzeki Rudawy, są odprowadzane grawitacyjnie kanałem (rurociągiem) z rur PVC o średnicy 315 mm.

Przebudowa oczyszczalni ścieków wynika z konieczności zwiększenia jej efektywności technologicznej, niezawodności działania oraz poprawy warunków eksploatacyjnych. Modernizacja nie będzie wiązała się ze zmianą technologii oczyszczania ścieków. Nadal funkcjonować będzie technologia niskoobciążonego osadu czynnego w układzie przepływowym. Realizacja przedsięwzięcia nie będzie skutkowała zmianą miejsca odprowadzania ścieków oczyszczonych ani zmianą charakteru odbiornika ścieków. Modernizacja ma na celu poprawę skuteczności oczyszczania ścieków oraz zwiększenie bezpieczeństwa eksploatacji obiektu.

Ścieki poddawane są obecnie następującym procesom oczyszczania:
• oddzielenie większych zanieczyszczeń stałych na kracie rzadkiej i sicie gęstym,
• oczyszczanie na drodze biologicznej w komorze osadu czynnego.

Osad nadmierny stabilizowany jest w komorze stabilizacji tlenowej i wywożony w stanie płynnym do odwadniania w innej oczyszczalni. Osad może być także odwadniany w workownicy i składowany pod wiatą osadu w workach.

Planowane prace obejmują przebudowę następujących elementów oczyszczalni:
• przepompowni ścieków surowych (m.in. wymiana pomp na posiadające wirnik półotwarty o podwyższonej odporności na zatykanie i o zmiennej wydajności tłoczenia),
• części mechanicznego oczyszczania (m.in. zastosowanie płuczki piasku i prasopłuczki skratek oraz kratopiaskownika, który zastąpi istniejący sitopiaskownik oraz zamontowanie urządzeń pod wiatą technologiczną),
• reaktora biologicznego z osadnikami wtórnymi (m.in. wykonanie nowego systemu napowietrzania reaktora biologicznego, wprowadzenie systemu denitryfikacji naprzemiennej, wyposażenie reaktora biologicznego w nową aparaturę kontrolno-pomiarową, dostosowanie systemu recyrkulacji, wyposażenie osadników wtórnych w urządzenia do automatycznego zbierania części flotujących),
• stacji dmuchaw (zmiana lokalizacji stacji dmuchaw i ich wymiana),
• komory tlenowej stabilizacji osadu (nowy system rusztów napowietrzających),
• stacji odwadniania osadu,
• systemu sterowania SCADA,
• naprawy i zabezpieczenia elementów żelbetowych,
• placów manewrowych i dróg,
• zagospodarowania terenu.

Inwestor nie przewiduje wycinki drzew, jeśli jednak wystąpi konieczność wynikająca z kolizji z infrastrukturą, obejmować będzie ona pojedyncze egzemplarze. W takim przypadku zostanie przeprowadzona inwentaryzacja zieleni, a usunięcie drzew nastąpi po uzyskaniu

wymaganych decyzji administracyjnych. Przewiduje się wykonanie nasadzeń izolacyjnych. Na terenie inwestycji nie stwierdzono chronionych gatunków roślin i zwierząt. Najbliższa zabudowa mieszkaniowa znajduje się w odległości około 220 m od terenu oczyszczalni.

Przedsięwzięcie realizowane będzie na terenie istniejącego obiektu infrastruktury komunalnej. Z uwagi na zakres prac, ich lokalizację oraz charakter przedsięwzięcia nie przewiduje się negatywnego wpływu na formy ochrony przyrody, różnorodność biologiczną ani funkcjonowanie lokalnych powiązań przyrodniczych.

Głównym źródłem emisji zanieczyszczeń do powietrza na etapie realizacji inwestycji będą maszyny i urządzenia wykorzystywane do prowadzenia robót budowlanych. Zanieczyszczenia powstające w wyniku spalania paliw w silnikach spalinowych emitowane będą w sposób niezorganizowany oraz okresowy, wyłącznie w czasie pracy sprzętu budowlanego. Oddziaływanie to będzie miało charakter krótkotrwały i lokalny oraz nie będzie wykraczało poza granice nieruchomości objętej inwestycją.

Na etapie eksploatacji urządzenia oczyszczalni ścieków będą stanowiły źródło emisji niezorganizowanej do powietrza. W trakcie procesów oczyszczania ścieków mogą występować emisje substancji charakterystycznych dla tego rodzaju obiektów, w szczególności amoniaku i siarkowodoru odpowiedzialnych za powstawanie uciążliwości zapachowych. W rejonie oczyszczalni mogą występować mikroorganizmy charakterystyczne dla środowiska ściekowego, w tym bakterie z grupy coli, stanowiące wskaźnik sanitarny związany z obecnością ścieków. Uważa się, że liczba mikroorganizmów w odległości około 20 m od źródła emisji zmniejsza się o około 50%. W przedmiotowej oczyszczalni ścieków zastosowanie napowietrzania reaktorów biologicznych za pomocą dyfuzorów drobnopęcherzykowych oraz wykonanie zadaszeń nad wybranymi elementami ciągu technologicznego ograniczy emisję odorów i uciążliwość obiektu dla środowiska. Głównymi substancjami zapachowo czynnymi mogącymi występować na terenie oczyszczalni są siarkowodór oraz amoniak, przy czym największym potencjalnym źródłem emisji substancji odorowych będzie część mechanicznego oczyszczania ścieków. Uciążliwości zapachowe zostaną ograniczone poprzez lokalizację urządzeń pod obudowaną wiatą technologiczną. Zgodnie z danymi zawartymi w dokumentacji prawidłowa eksploatacja instalacji nie będzie powodowała przekroczeń standardów jakości środowiska poza terenem inwestycji ani dopuszczalnych wartości odniesienia substancji w powietrzu.

W trakcie realizacji przedsięwzięcia głównymi źródłami emisji hałasu będą pracujące maszyny budowlane oraz pojazdy transportujące materiały budowlane. Oddziaływanie to będzie miało charakter niezorganizowany i okresowy, występujący wyłącznie podczas prowadzenia robót budowlanych. Uciążliwości ustąpią wraz z zakończeniem prac budowlanych.

Oddziaływanie akustyczne na etapie eksploatacji będzie miało charakter ciągły i będzie bezpośrednio związane z pracą urządzeń oczyszczalni. Źródłami hałasu będą przede wszystkim pompy ścieków surowych, dmuchawy napowietrzające, urządzenia mechanicznego oczyszczania ścieków, urządzenia recyrkulacji i gospodarki osadowej, wentylacja technologiczna oraz ruch pojazdów eksploatacyjnych i serwisowych. W ramach inwestycji przewiduje się wykonanie nowej stacji dmuchaw w zabudowie kontenerowej. Planuje się zastosowanie trzech dmuchaw śrubowych wyposażonych w obudowy dźwiękochłonne. Pozostałe urządzenia mechaniczne, takie jak pompy i mieszadła, nie będą stanowiły istotnego

źródła hałasu, ponieważ będą pracowały w zanurzeniu. Natężenie ruchu będzie niewielkie i wyniesie średnio od jednego do dwóch samochodów osobowych dziennie oraz około dwóch samochodów ciężarowych tygodniowo. Ruch pojazdów na terenie oczyszczalni odbywać się będzie wyłącznie w porze dziennej. Z uwagi na charakter przedsięwzięcia oraz odległość od najbliższej zabudowy mieszkaniowej nie przewiduje się przekroczenia dopuszczalnych poziomów hałasu poza granicami terenu inwestycji.

W trakcie realizacji przedsięwzięcia nie przewiduje się prowadzenia prac mogących powodować trwałe zanieczyszczenie środowiska gruntowo-wodnego. Sprzęt budowlany będzie utrzymywany w należytym stanie technicznym, a w przypadku wystąpienia awarii zostaną niezwłocznie podjęte działania mające na celu usunięcie skutków ewentualnego zanieczyszczenia.

Na etapie realizacji inwestycji będą powstawać odpady budowlane z grupy 17 oraz odpady komunalne wytwarzane przez pracowników budowlanych. Odpady te będą segregowane i gromadzone w sposób selektywny, a następnie przekazywane do zagospodarowania lub unieszkodliwienia zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Oczyszczalnia będzie generować odpady związane z prowadzonymi procesami technologicznymi, w tym: skratki (19 08 01), ustabilizowany osad (19 08 05) oraz niesegregowane (zmieszane) odpady komunalne (20 03 01). Ilość wytwarzanego osadu wyniesie ok. 30–35 Mg/rok. Planuje się wywóz osadu raz w tygodniu do odwodnienia. Przewidywana ilość skratek wyniesie ok. 10 Mg/rok i będą one gromadzone w pojemnikach na odpady. Przewiduje się ich wywóz raz w tygodniu. Skratki oraz ustabilizowany i odwodniony osad będą przekazywane do dalszego zagospodarowania podmiotom posiadającym stosowne zezwolenia.

Na etapie realizacji wykonawca zapewni pracownikom pomieszczenie z węzłem sanitarnym. Na etapie eksploatacji przewiduje się dozór obiektu, a na jego terenie znajduje się pomieszczenie higieniczno-sanitarne dla pracowników.

Nowa wiata technologiczna zostanie wyposażona w rynny deszczowe, a wody opadowe i roztopowe będą zagospodarowywane na terenie inwestycji. Realizacja przedsięwzięcia nie spowoduje istotnego zwiększenia powierzchni uszczelnionych. Wody opadowe i roztopowe będą odprowadzane w sposób niepowodujący pogorszenia stosunków wodnych na terenach sąsiednich.

W trakcie realizacji inwestycji przewiduje się wykonanie niezbędnych rozbiórek obiektów oraz sieci kolidujących z projektowanymi obiektami budowlanymi lub niewykorzystywanych w ramach przebudowy oczyszczalni. Planowana jest rozbiórka istniejącej komory zasuw i budowa nowej.

Z uwagi na modernizacyjny charakter przedsięwzięcia, jego realizację na terenie istniejącej oczyszczalni ścieków oraz ograniczony zasięg oddziaływania nie przewiduje się wystąpienia znaczących oddziaływań skumulowanych z innymi przedsięwzięciami zlokalizowanymi w sąsiedztwie inwestycji.

Ze względu na charakter inwestycji oraz odległość od granicy państwa nie będzie dochodzić do oddziaływania transgranicznego. Projektowana inwestycja nie znajduje się w granicach korytarzy ekologicznych. Na terenie oczyszczalni ani w jej sąsiedztwie nie występują obiekty wpisane do rejestru zabytków.

Najbliżej zlokalizowanym obszarem Natura 2000, położonym w odległości około 4,7

km od planowanego przedsięwzięcia są Dolinki Jurajskie PLH120005. Obszar ten został wyznaczony w celu ochrony siedlisk przyrodniczych oraz gatunków roślin i zwierząt wymienionych w Dyrektywie Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory.

Przedsięwzięcie realizowane będzie na terenie Tenczyńskiego Parku Krajobrazowego ustanowionego uchwałą nr XLVII/664/21 Sejmiku Województwa Małopolskiego. Park położony jest na obszarze Wyżyny Krakowsko-Częstochowskiej, Kotliny Oświęcimskiej oraz Bramy Krakowskiej i obejmuje teren Garbu Tenczyńskiego oraz Puszczy Dulowskiej. Obszar ten charakteryzuje się wysokimi walorami przyrodniczymi, krajobrazowymi i geologicznymi. W jego granicach występują charakterystyczne elementy krajobrazu jurajskiego, w tym zręby skalne, krasowe doliny, wąwozy oraz formy tektoniczne. Na terenie Parku występują również cenne siedliska leśne, w tym grądy, buczyna karpacka oraz bory sosnowe, a także stanowiska chronionych gatunków roślin i zwierząt. Planowane przedsięwzięcie nie narusza zakazów obowiązujących na terenie Tenczyńskiego Parku Krajobrazowego.

Zgodnie z Planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły wyznaczonym Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 4 listopada 2022 r. *w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły* (Dz. U. z 2023 r., poz. 300), planowane przedsięwzięcie zlokalizowane jest w zlewniach jednolitej części wód powierzchniowych JCWP Rudawa, kod: RW200006213699 jest naturalną częścią wód (NAT), dla której wyznaczono cel środowiskowy: dobry stan ekologiczny, zapewnienie drożności cieku dla migracji gatunków o znaczeniu gospodarczym na odcinku cieku głównego Rudawa w obrębie JCWP (dla troci wędrownej) i stan chemiczny: dla złagodzonych wskaźników [benzo(a)piren(w)] poniżej stanu dobrego, dla pozostałych wskaźników - stan dobry. Ocena stanu danej JCWP wykazała, iż jest ona w umiarkowanym stanie ekologicznym. Wskaźnikami determinującymi potencjał ekologiczny są BZT5, przewodność, azot ogólny, azot azotanowy, fitobentos. Dana JCWP posiada stan chemiczny poniżej dobrego. Wskaźnikami determinującymi stan chemiczny są: benzo(a)piren, bromowane difenyloetery. Jest to JCWP w złym stanie ogólnym, zagrożona nieosiągnięciem celów środowiskowych. Dla danej JCWP przewidziano odstępstwo od osiągnięcia celów środowiskowych w trybie: - art. 4 ust. 4 RDW (odroczenia w czasie terminu osiągnięcia celów środowiskowych, tj. do odstępstwa czasowego do 2027 r.); - art. 4 ust.5 RDW (ustalono mniej rygorystyczny cel środowiskowy). Odstępstwo polegające na złagodzeniu celów środowiskowych jest związane z tym, że nie są osiągnięte cele środowiskowe JCWP w zakresie wskaźników: benzo(a)piren (występowanie w wodzie), który trwale uniemożliwia osiągnięcie celów środowiskowych. Presje trwale uniemożliwiające osiągnięcie celów środowiskowych zaspokajają ważne potrzeby społeczno-gospodarcze i na obecnym etapie stwierdza się brak alternatywnych opcji zaspokojenia tych potrzeb. Warunkiem odstępstwa jest pełne i terminowe wdrożenie programu działań.

Planowane przedsięwzięcie znajduje się na terenie jednolitej części wód podziemnych JCWPd o kodzie: GW2000131, dla której wyznaczono cele środowiskowe: dobry stan ilościowy i dobry stan chemiczny. Ocena stanu wykazała dobry stan ilościowy i dobry stan chemiczny. Jest to JCWPd zagrożona nieosiągnięciem celów środowiskowych. Presją determinującą stan wód w obrębie danej JCWPd jest presja chemiczna, obszarowa rozproszona związana z rolnictwem, gospodarką komunalną i przemysłem.

W odniesieniu do obszarów chronionych w rozumieniu art. 16 pkt 32 ustawy z dnia 20

lipca 2017 r. *Prawo wodne* (obejmujących: jednolite części wód przeznaczone do poboru wody na potrzeby zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, jednolite części wód przeznaczone do celów rekreacyjnych, w tym kąpieliskowych, obszary wrażliwe na eutrofizację wywołaną zanieczyszczeniami pochodzącymi ze źródeł komunalnych, obszary przeznaczone do ochrony siedlisk lub gatunków, o których mowa w przepisach ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. *o ochronie przyrody*, dla których utrzymanie lub poprawa stanu wód jest ważnym czynnikiem w ich ochronie, obszary przeznaczone do ochrony gatunków zwierząt wodnych o znaczeniu gospodarczym) na terenie, na którym planowane jest przedsięwzięcie wyznaczono jednolitą część wód powierzchniowych oraz jednolitą część wód podziemnych przeznaczone do poboru wody na potrzeby zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi oraz obszar wrażliwy na eutrofizację wywołaną zanieczyszczeniami pochodzącymi ze źródeł komunalnych.

Planowane przedsięwzięcie znajduje się na terenie ochrony pośredniej strefy ochronnej ujęcia wody powierzchniowej utworzonej rozporządzeniem nr 1/2011 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 6 lipca 2011 r. *w sprawie ustanowienia strefy ochronnej dla ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Rudawy na potrzeby Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji S. A. w Krakowie* (Dz. U. Woj. Małop. z 2011 r. Nr 369 poz. 3163), zmienionego rozporządzeniem nr 4/2011 z dnia 12 października 2011 r. (Dz. U. Woj. Małop. z 2011 r. Nr 499 poz. 4859) oraz rozporządzeniem nr 2/2012 z dnia 18 lipca 2012 (Dz. U. Woj. Małop. z 2012 r. poz. 3580). Realizacja przedsięwzięcia nie narusza zakazów określonych w ww. rozporządzeniu.

Przedsięwzięcie planowane jest poza terenem Głównych Zbiorników Wód Podziemnych oraz poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią w rozumieniu art. 16 pkt 34 ustawy *Prawo wodne*.

Z uwagi na rodzaj, charakterystykę i lokalizację planowanej inwestycji, nie przewiduje się negatywnego wpływu tego przedsięwzięcia na możliwość osiągnięcia celów środowiskowych dla jednolitych części wód powierzchniowych, jednolitych części wód podziemnych oraz obszarów chronionych, o których mowa w art. 56, art. 59 i art. 61 ustawy *Prawo wodne*.

Ryzyko wystąpienia poważnej awarii przemysłowej w ramach planowanego przedsięwzięcia należy ocenić jako znikome, ponieważ inwestycja nie zalicza się do kategorii zakładów o zwiększonym lub dużym ryzyku wystąpienia awarii. Projektowana technologia została wybrana w sposób zapewniający jej odporność na prognozowane zmiany klimatu, w tym na występowanie fal upałów oraz gwałtownych zjawisk pogodowych.

Kluczowe urządzenia oczyszczalni mechanicznej, takie jak zblokowany kratopiaskownik, zostaną wykonane w specjalnej wersji zimowej, przystosowanej do pracy w temperaturach ujemnych. Ich lokalizacja pod wiatą technologiczną (zadaszoną konstrukcją obudowaną z trzech stron) dodatkowo zabezpieczy infrastrukturę przed bezpośrednim wpływem czynników atmosferycznych. Ponadto system został zaprojektowany tak, aby wyeliminować ryzyko zalewania i awarii – m.in. poprzez wykonanie nowej komory zasuw w formie żelbetowego monobloku wyposażonego w szczelne przejścia oraz zastosowanie odwodnienia liniowego. Gwarancją bezawaryjnego funkcjonowania obiektu, nawet w warunkach intensywnych opadów nawalnych, jest również nowa logika pracy pomp, która eliminuje szkodliwe dla instalacji uderzenia hydrauliczne poprzez utrzymywanie stałego

poziomu ścieków w zbiorniku.

Przedmiotowe przedsięwzięcie o wyżej wskazanej charakterystyce nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko z uwagi na swój charakter i faktycznie niewielki stopień oddziaływania na komponenty środowiska. Wyżej wymienione cechy przedsięwzięcia przeanalizowane w kontekście kryteriów, o których mowa w art. 63 ust. 1 OOŚ potwierdzają trafność zawartego w sentencji rozstrzygnięcia.

Po analizie przedłożonej dokumentacji, uwzględniając skalę przedsięwzięcia i wielkość zajmowanego terenu oraz powiązania z innymi przedsięwzięciami, w szczególności kumulowania się ich oddziaływań, wielkości zajmowanego terenu oraz wykorzystywania zasobów naturalnych, emisji i występowania innych uciążliwości, ryzyka wystąpienia poważnej awarii oraz katastrofy naturalnej, a także jego położenia względem obszarów wrażliwych i cennych przyrodniczo tut. Organ stwierdził, że przedmiotowe przedsięwzięcie nie będzie znacząco oddziaływać na środowisko naturalne oraz na zdrowie ludzi – w związku z tym, nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

W związku z powyższym w niniejszej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach orzeczono o braku potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko określając w niej jednocześnie istotne warunki korzystania ze środowiska w fazie realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia, zgodnie z art. 82 ust. 1 pkt 1 lit. b OOŚ, wynikające z opinii Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie PGW WP oraz postanowienia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie.

W dniu 10.04.2026 r. do tut. Urzędu wpłynął wniosek Inwestora o nadanie rygoru natychmiastowej wykonalności przedmiotowej decyzji, w którym wskazano m.in., że wnioskowanie o nadanie rygoru natychmiastowej wykonalności bezpośrednio w treści wydawanej decyzji jest w pełni uzasadnione zarówno ze względu na interes społeczny, jak i wyjątkowo ważny interes strony.

Zgodnie z dyspozycją art. 108 § 1 K.p.a., decyzji, od której służy odwołanie, może być nadany rygor natychmiastowej wykonalności, gdy jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia lub życia ludzkiego, zabezpieczenie gospodarstwa narodowego przed ciężkimi stratami, inny interes społeczny lub wyjątkowo ważny interes strony. Przesłanki te wymagają wykazania rzeczywistej potrzeby niezwłocznego działania oraz istnienia okoliczności uzasadniających odstąpienie od zasady wstrzymania wykonalności decyzji nieostatecznej.

Wnioskujący uzasadnił realizację przedmiotowego przedsięwzięcia przede wszystkim interesem społecznym. Wskazał, że planowana inwestycja ma kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa ekologicznego i sanitarnego regionu, a modernizacja infrastruktury wodno-ściekowej jest niezbędna dla ograniczenia ryzyka awarii systemu kanalizacyjnego, niekontrolowanych zrzutów zanieczyszczeń do środowiska oraz zapewnienia sprawnego odbioru i oczyszczania ścieków bytowych pochodzących z dynamicznie rozwijającej się Gminy Zabierzów. Sprawne funkcjonowanie infrastruktury wodno-kanalizacyjnej pozostaje w bezpośrednim związku z ochroną zdrowia mieszkańców, bezpieczeństwem sanitarnym oraz ochroną zasobów środowiska, w szczególności wód powierzchniowych i podziemnych.

Biorąc pod uwagę charakter przedsięwzięcia, jego znaczenie dla zapewnienia właściwego poziomu usług komunalnych oraz potencjalne konsekwencje opóźnienia realizacji inwestycji, tut. Organ uznaje, iż przedmiotowa inwestycja wypełnia przesłankę innego interesu

społecznego, o której mowa w art. 108 § 1 K.p.a., a także pozostaje związana z potrzebą ochrony zdrowia i życia ludzkiego poprzez zapewnienie odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa sanitarnego mieszkańców.

Uzasadnieniem dla nadania rygoru natychmiastowej wykonalności jest również wyjątkowo ważny interes strony związany z koniecznością dochowania terminów wynikających z procedury ubiegania się o środki zewnętrzne przeznaczone na realizację przedsięwzięcia. Inwestor przedłożył kopię pisma Departamentu Funduszy Europejskich Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego z dnia 02.04.2026 r., znak: FE-III.432.1.507.2025, z którego wynikało, iż Instytucja Zarządzająca FEM wyraziła zgodę na przedłożenie dokumentów niezbędnych do podpisania umowy o dofinansowanie projektu pn. „Modernizacja gospodarki wodno-ściekowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Gminie Zabierzów" do dnia 26 maja 2026 r.

W toku prowadzonego postępowania administracyjnego termin ten upłynął. Jednakże Inwestor poinformował tut. Organ, iż w dniu 21.05.2026 r. wystąpił do Zarządu Województwa Małopolskiego z wnioskiem o przedłużenie terminu złożenia dokumentów niezbędnych do podpisania umowy, wskazując, że konieczność wydłużenia terminu wynika z nadal trwających procedur administracyjnych związanych z uzyskaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięć objętych projektem. Jednocześnie na dzień wydania niniejszej decyzji tut. Organ nie dysponuje informacją o sposobie rozpatrzenia przedmiotowego wniosku ani o terminie, jaki ostatecznie zostanie wyznaczony przez Instytucję Zarządzającą FEM na przedłożenie wymaganej dokumentacji.

Powyższe oznacza, że pomimo upływu pierwotnego terminu nie ustała potrzeba niezwłocznego uzyskania decyzji mogącej stanowić podstawę dalszych czynności związanych z zawarciem umowy o dofinansowanie. Wręcz przeciwnie, wobec braku rozstrzygnięcia w przedmiocie przedłużenia terminu oraz niepewności co do jego ostatecznego zakresu czasowego, zachodzi konieczność umożliwienia Inwestorowi niezwłocznego posługiwania się niniejszą decyzją. Brak nadania rygoru natychmiastowej wykonalności nadal mógłby skutkować ryzykiem niedochowania terminów wyznaczonych przez instytucję finansującą oraz utratą możliwości pozyskania środków zewnętrznych na realizację przedsięwzięcia o istotnym znaczeniu środowiskowym i społecznym.

W konsekwencji tut. Organ uznaje, że pomimo upływu pierwotnie wskazanego terminu, przesłanka wyjątkowo ważnego interesu strony, o której mowa w art. 108 § 1 K.p.a., pozostaje aktualna, a nadanie decyzji rygoru natychmiastowej wykonalności jest nadal uzasadnione.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie, ul. Lea 10, 30-048 Kraków, za pośrednictwem Wójta Gminy Zabierzów, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia. (art. 127 § 1 i 2 oraz art. 129 § 1 i 2 K.p.a.). Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji (art. 130 § 2 K.p.a.).

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania, składając stosowne oświadczenie organowi, który decyzję wydał, nie później niż w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji (art. 127a § 1 K.p.a.). Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2 K.p.a.). Skutkiem zrzeczenia się odwołania jest niemożność zaskarżenia decyzji do organu odwoławczego i wniesienia skargi do sądu administracyjnego.

Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach nie rodzi prawa do terenu oraz nie narusza prawa

własności i uprawnień osób trzecich.

Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach wiąże organy, o których mowa w art. 86 OOŚ.

Decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dołącza się do wniosku o wydanie decyzji, o której mowa w art. 72 ust. 1 oraz zgłoszenia, o którym mowa w art. 72 ust. 1a OOŚ. Złożenie wniosku lub dokonanie zgłoszenia powinno nastąpić w terminie 6 lat od dnia, w którym decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach stała się ostateczna.

Złożenie wniosku lub dokonanie zgłoszenia, o którym mowa wyżej, może nastąpić w terminie 10 lat od dnia, w którym decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach stała się ostateczna, o ile strona, która złożyła wniosek o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, lub podmiot, na który została przeniesiona ta decyzja, otrzymali, przed upływem terminu, o którym mowa wyżej, od organu, który wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach w pierwszej instancji, stanowisko, że aktualne są warunki realizacji przedsięwzięcia określone w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach lub postanowieniu, o którym mowa w art. 90 ust. 1 OOŚ, jeżeli było wydane. Zajęcie stanowiska następuje na wniosek uwzględniający informacje na temat stanu środowiska i możliwości realizacji warunków wynikających z decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach lub postanowienia, o którym mowa w art. 90 ust. 1 OOŚ, jeżeli było wydane. Wniosek, o którym mowa w zdaniu drugim, składa się do organu nie wcześniej niż po upływie 5 lat od dnia, w którym decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach stała się ostateczna.

Załącznik nr 1:
Charakterystyka planowanego przedsięwzięcia.

Z up. WÓJTA
Lidia Kuć
Kierownik Wydziału
Ochrony Środowiska i Gospodarki Odpadami
/podpis elektroniczny/

Otrzymują:

1. **Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Zabierzów Sp. z o.o., ul. Kolejowa 38, 32-080 Zabierzów (e-Doręczenia);**
2. **Gmina Zabierzów, Rynek 1, 32-080 Zabierzów;**
3. **Bożentka Mieczysław;**
4. **Zgromadzenie Sióstr Albertynek Posługujących, ul. Jana Pawła Woronicza 10, 31-409 Kraków;**
5. **Sypniewska Barbara;**
6. **Zielińska Marzena;**
7. **Stępniewska-Bożentka Maria;**
8. **Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Krakowie, ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków (e-Doręczenia);**
9. **OŚ – aa.**

Do wiadomości:

1. **Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie, ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków** (wasz znak: OO.4220.138.2026.DS);
2. **Dyrektor Zarządu Zlewni w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, ul. Morawskiego 5, 30-102 Kraków** (wasz znak: KK.ZZŚ.4130.1.97.2026.2.BP);
3. **Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krakowie, ul. Makuszyńskiego 9, 31-752 Kraków** (wasz znak: NS.90831.2.55.2026)
4. **Organ ochrony środowiska, o którym mowa w art. 378 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska, na podstawie art. 86a ustawy OOŚ: Starosta Powiatu Krakowskiego, al. J. Słowackiego 20, 30-037 Kraków**

Sporządził: Janusz Kawala (tel. 12 283 07 55)

WÓJT GMINY ZABIERZÓW
32 – 080 Zabierzów, Rynek 1, Tel. 12 285 21 16, fax. 12 285 21 09

Załącznik nr 1
do decyzji Wójta Gminy Zabierzów o środowiskowych uwarunkowaniach
znak: OŚ.6220.8.2026.JK z dnia 16.06.2026 r.

CHARAKTERYSTYKA PRZEDSIĘWZIĘCIA

pn.: „Przebudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Niegoszowice, gmina Zabierzów”

Przedsięwzięcie polega na modernizacji istniejącej oczyszczalni ścieków w Niegoszowicach. Głównym celem inwestycji jest zwiększenie przepustowości oczyszczalni z 4 230 RLM do 5 600 RLM, poprawa efektywności oczyszczania ścieków oraz dostosowanie parametrów technologicznych oczyszczalni do aktualnych i prognozowanych potrzeb wynikających z rozwoju systemu kanalizacyjnego. Realizacja przedsięwzięcia obejmuje przebudowę, modernizację oraz doposażenie istniejących obiektów technologicznych wraz z infrastrukturą towarzyszącą.

Przedsięwzięcie realizowane będzie na terenie istniejącej oczyszczalni ścieków, bez zajmowania nowych terenów poza granicami obecnie użytkowanej nieruchomości. Modernizacja nie wiąże się ze zmianą technologii oczyszczania ścieków – obiekt nadal będzie funkcjonował w układzie niskoobciążonego osadu czynnego.

W ramach inwestycji przewiduje się modernizację przepompowni ścieków surowych poprzez wymianę istniejących pomp na nowe pompy zatapialne wyposażone w wirniki półotwarte oraz układy regulacji częstotliwości, umożliwiające stabilizację pracy układu hydraulicznego i dostosowanie wydajności do dopływu ścieków. Przebudowie podlegać będzie również armatura odcinająca i regulacyjna oraz infrastruktura technologiczna transportu ścieków.

Znaczący zakres przedsięwzięcia obejmuje część mechaniczną oczyszczania ścieków, w której istniejące urządzenia zostaną zastąpione zblokowanym układem obejmującym kratę mechaniczną, piaskownik oraz urządzenia do płukania i odwadniania skratek i piasku. Nowe urządzenia zostaną zlokalizowane pod projektowaną wiatą technologiczną. Przewiduje się również wykonanie rurociągów technologicznych, obejść technologicznych oraz układu odbioru tłuszczów.

Kluczowym elementem przedsięwzięcia jest modernizacja reaktora biologicznego oraz osadników wtórnych. Zakłada się wymianę systemu napowietrzania na układ wysokosprawnych dyfuzorów dyskowych z membranami EPDM, podział systemu na niezależne sekcje sterowania oraz wdrożenie algorytmów umożliwiających prowadzenie procesów nitryfikacji i denitryfikacji w trybie przerywanego napowietrzania. Reaktor zostanie wyposażony w aparaturę kontrolno-pomiarową, w tym sondy tlenowe, redoks oraz stężenia osadu czynnego.

Osadniki wtórne zostaną doposażone w systemy usuwania części pływających oraz urządzenia recyrkulacji osadu wyposażone w napędy z regulacją częstotliwości, umożliwiające automatyczne dostosowanie wydajności do warunków pracy oczyszczalni.

Istotnym elementem przedsięwzięcia jest budowa nowej stacji dmuchaw w zabudowie kontenerowej, wyposażonej w trzy dmuchawy śrubowe z układami regulacji częstotliwości

oraz obudowami dźwiękochłonnymi. Dmuchawy będą zasilały reaktor biologiczny oraz komorę tlenowej stabilizacji osadu.

Modernizacji podlega również układ gospodarki osadowej, obejmujący komorę tlenowej stabilizacji osadu wraz z systemem napowietrzania, stację odwadniania osadu oraz system dozowania polimeru sterowany automatycznie w zależności od ilości odwadnianej suchej masy osadu.

Zakres przedsięwzięcia obejmuje także wykonanie nowej komory pomiarowej ścieków oczyszczonych wyposażonej w przepływomierz elektromagnetyczny, naprawę i zabezpieczenie istniejących konstrukcji żelbetowych reaktora biologicznego, osadników wtórnych oraz komory stabilizacji osadu, a także przebudowę układu komunikacyjnego i zagospodarowanie terenu oczyszczalni.

Całość oczyszczalni zostanie zintegrowana z centralnym systemem sterowania i wizualizacji procesów technologicznych SCADA, umożliwiającym monitoring, archiwizację danych oraz optymalizację pracy obiektu.

Z uwagi na konieczność zachowania ciągłości pracy oczyszczalni wszystkie roboty będą prowadzone etapowo na czynnym obiekcie, przy zapewnieniu utrzymania procesów oczyszczania ścieków w trakcie realizacji inwestycji.

Z up. WÓJTA
Lidia Kuć
Kierownik Wydziału
Ochrony Środowiska i Gospodarki Odpadami
/podpis elektroniczny/